

Unionin tuomioistuimen määräys 15.4.2010 — Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA ja Aragonesas Agro, SA v. Euroopan komissio, Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA) ja Espanjan kuningaskunta

(Asia C-517/08 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Direktiivi 91/414/ETY — Endosulfaanin sisällyttämättä jättäminen mainitun direktiivin liitteeseen I — Markkinoille saattamista koskevien lupien peruuttaminen — Selvästi perusteeton valitus)

(2010/C 234/24)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittajat: Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA ja Aragonesas Agro, SA (edustajat: asianajajat C. Mereu ja K. Van Maldegem)

Valittajan vastapuolet: Euroopan komissio (asiamiehet: L. Parpala ja N.B. Rasmussen), Bayer CropScience AG ja European Crop Protection Association (ECPA) (edustaja: asianajaja D. Waelbroeck) ja Espanjan kuningaskunta

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (neljäs jaosto) asiassa T-75/06, Bayer CropScience ym. vastaan komissio, 9.9.2008 antamasta tuomiosta, jolla tämä hylkäsi kanteen, jolla pyrittiin endosulfaanin sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja tätä tehoainetta sisältäville kasvinsuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta 2.12.2005 tehdyn komission päätöksen 2005/864/EY (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 4611) (EUVL L 317, s. 25) kumoamiseen.

Määräysosa

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA ja Aragonesas Agro SA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
- 3) European Crop Protection Association (ECPA) vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 19, 24.1.2009.

Unionin tuomioistuimen määräys 22.3.2010 — Société des plantations de Mbanga SA (SPM) v. Euroopan unionin neuvosto ja Euroopan komissio

(Asia C-39/09 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Unionin tuomioistuimen työjärjestyksen 119 artikla — Sopimussuhteen ulkopuolinen yhteisön vastuu — Banaanian yhteinen markkinajärjestely — AKT-maista peräisin olevia yhteisöön tuotavia banaaneja koskeva tuontijärjestelmä — Vahinko, jonka itsenäisen tuottajan väitetään kärsineen — Kilpailusääntöjen noudattamatta jättäminen yhteisen maatalouspolitiikan alalla — Yleisten oikeusperiaatteiden, erityisesti hyvän hallinnon periaatteen, loukkaaminen — Valitus, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat tai joka on selvästi perusteeton)

(2010/C 234/25)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Valittaja: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (edustaja: asianajaja A. Farache)

Valittajan vastapuolet: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: A. De Gregorio Merino ja E. Sitbon) ja Euroopan komissio (asiamies: F. Clotuche-Duvieusart)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus, joka on tehty ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (kahdeksas jaosto) asiassa T-128/05, SPM v. neuvosto ja komissio, 13.11.2008 antamasta tuomiosta, jolla hylättiin kanne, jolla valittaja vaati sellaisen vahingon korvaamista, jonka se katsoi itselleen aiheutuneen sen seurauksena, että neuvosto ja komissio hyväksyivät väitetyksi lainvastaisen säännösten banaanian tuontia yhteisöön koskevalla alalla — Yhteisön sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — AKT-maista peräisin olevat banaanit — Itsenäiselle tuottajalle väitetyksi aiheutunut vahinko — Kysymys siitä, onko kilpailusääntöjä rikottu yhteisön maatalouspolitiikan alalla — Yleisten oikeusperiaatteiden ja erityisesti hyvän hallinnon periaatteen loukkaaminen.

Määräysosa

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Société des plantations de Mbanga SA (SPM) veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 90, 18.4.2009.